

# Matchpoint

Auf den Punkt gebracht.  
Straight to the point.



**DAUPHIN**

HumanDesign® Company

Ein schlauer Rücken mit integrierten Funktionen.  
Filigran und klar gestaltet mit den prägnanten Bedien-Punkten.

**Das ist Matchpoint.**

A clever backrest with integrated functions.  
A sophisticated and clear design with concise operating points.

**This is Matchpoint.**





SD MP 30806  
+ Armlehnen/Armrests 295

Alle Drehstuhl-Modelle der Matchpoint-Familie haben ein klares, aufgeräumtes Design. Der große, komfortable Rücken wirkt aufgrund der flachen Öffnung zwischen Rücken und Sitz leicht und luftig. Die ergonomisch sehr gut ausgeformte Rückenschale ermöglicht eine schlanke Rückenpolsterung. Optional sind die Drehstühle auch in einem hellen Farbkonzept verfügbar (RAL 7035 lichtgrau; siehe Abb. Seite 3).



SD MP 30806

All swivel chair models in the Matchpoint range have a clear, neat design. The large, comfortable backrest appears light and airy thanks to the flat opening between the back and the seat. The back shell, which ergonomically is very well shaped, allows slim upholstery to be provided on the back. The swivel chairs are also available as an option in a bright colour scheme (RAL 7035 light grey; see the illustration on page 3).



MP 30010



MP 30050

Alle Besucherstühle zeigen rückseitig den prägnanten Matchpoint-Punkt, eine mittig bündig eingebettete Metallscheibe, die die gestalterische Verbindung zu den Drehstühlen herstellt.

All visitor chairs feature the characteristic Matchpoint dot on the back, a metal disc which is positioned concisely in the centre of the back and creates synergy with the design of the swivel chairs.



MP 30010



MP 30010  
+ Armlehnen/Armrests 081



MP 30050  
+ Armlehnen/Armrests 081

Vierbeiner und Freischwinger sind mit und ohne Armlehnen problemlos stapelbar.

The four-legged and cantilever versions can easily be stacked with or without armrests.

Die Kunststoffarmlehnen können sowohl bei den Vierfuß- als auch bei den Freischwinger-Modellen auch nachträglich montiert werden. In der Zuordnung zum Tisch ist es sehr angenehm, dass die Armlehnen so gestaltet sind, dass sie nicht an die Tischkante stoßen.

The plastic armrests can also be retrofitted on both the four-legged and the cantilever models. When they are used in conjunction with a table, a very agreeable feature is the fact that the armrests are designed so that they do not knock against the edge of the table.







- prägnant
- klar
- gut bedienbar
- sympathisch
  
- striking
- clear
- easy to operate
- pleasant



Bei den Drehstuhl-Modellen der Matchpoint-Familie kommt die bewährte Syncro®-Dynamic-Technik mit automatischem Gewichtsausgleich für ein permanentes Sitzen im Körperlot zum Einsatz, welche ein großes Bewegungsspektrum von einer leicht vorgeneigten bis zu einer entspannt zurückgelehnten Relax-Position bietet (Öffnungswinkel von 86° bis 128°).

The swivel chair models in the Matchpoint range incorporate the tried-and-tested Syncro®-Dynamic technology with automatic weight compensation ensuring that you always sit with a straight, upright posture. This offers large scope for movement, ranging from a position in which you lean forward slightly to a relaxed position in which you lean back (opening angle from 86° to 128°).

Wunderbar bequem erreicht der Nutzer in Sitzposition die Rückenlehnenhöhenverstellung, indem er gleichzeitig rechts- und linksseitig die integrierten Teleskope der Rückenschale umgreift. Ein leichter Tastendruck genügt, um den 10 cm Verstellbereich zu nutzen.

Flach und intelligent integriert ist die Lordosen-tiefenverstellung der Rückenlehne. Über eine angenehm gummierte Verstelle Scheibe kann die gewünschte Tiefenposition praktisch reguliert werden.

In a seated position, users can activate the backrest height adjustment mechanism with consummate ease by gripping the integrated telescopes of the back shell on the right-hand and left-hand sides at the same time. A gentle push of a button is all that is needed to adjust the chair within its 10 cm range.

The backrest lordosis-depth adjustment mechanism is integrated in a flat and intelligent way. The desired depth position can be regulated very easily via an adjustment disc with a pleasant rubber covering.



Die Armlehnen sind multifunktional verstellbar: in Höhe, Breite und Tiefe. Das Armlehnenpad ist angenehm soft. Die gestalterisch strenge und klare Form des Rückenlehnenbügels wird konsequent aufgegriffen und bei den Armlehnen fortgesetzt.

The armrests are multifunctional and are therefore height, width and depth-adjustable. The armrest pads are pleasantly soft to the touch. The austere, clear design of the backrest bar is consistently maintained and continued in the armrests.



# Technische Features/Technical Features

## Lumbalstütze

tiefenverstellbar (1,5 cm Standard).

**Lumbar support** depth-adjustable (1,5 cm standard).

**Rückenlehnenhöhenverstellung** (10 cm), in Sitzposition mit beidseitiger Taste bedienbar.

**Backrest height adjustment** (10 cm) can be operated in a sitting position using the buttons on either side.

**Multifunktionale Armlehnen (3 Funktionen):** höhen- (10 cm), breiten- (5 cm) und tiefenverstellbar (4 cm).  
Armauflagen PU soft.

**Multifunctional armrests** height-adjustable (10 cm), with-adjustable (5 cm) and depth-adjustable (4 cm).  
Soft PU armpads.

**Zweistufige Sitzneigeverstellung** (0°/-6° Standard).

**Dual-position seat-tilt adjustment** (0°/-6° standard).

**Seitliche Federkraftverstellung:** im Sitzen mit wenigen Umdrehungen, stufenlose, unmittelbar spürbare Einstellung des Rückenlehnen-gegenendrucks (für ca. 40-125 kg Körpergewicht).

**Side-mounted spring-tension adjustment:** infinite, immediately noticeable adjustment of the backrest counter-pressure with just a few turns while sitting (For body weights of approx. 40-125 kg).



## Auto-Glide-System:

automatische Sitztiefenregulierung (6,5 cm); optional.

## Auto-Glide-System:

Automatic seat-depth regulation (6,5 cm); optional.

## Syncro® -Dynamic

mit automatischem Gewichtsausgleich für permanentes Sitzen im Körperlot (4fach arretierbar).

## Syncro® -Dynamic

with automatic weight compensation for a permanently balanced posture while sitting (can be locked in 4 positions).

## Stufenlose Sitzhöhenverstellung

(40-52 cm) mit komfortabler, mechanischer Sitztiefenfederung (optional).

**Infinite seat-height adjustment** (40-52 cm) with comfortable seat bounce spring mechanism (optional).

## Poliertes Aluminium-Fußkreuz (optional)

mit großen, leichtlaufenden Doppelrollen (Standard: Kunststoff-Fußkreuz).

**Polished aluminium base (optional) with large, easy-run double castors** (standard: plastic base).

**SD** MP 30806  
+ Armlehnen/Armrests 295

Ohne Abbildung/Not illustrated:  
**MP 30906 295** Drehstuhl mit 10 cm Sitztiefenregulierung/  
Swivel chair with 10 cm automatic seat-depth regulation.



Der Lumbalbereich des Rückens wölbt sich gestalterisch unauffällig, aber ergonomisch effektiv nach vorne, sobald die Lordosentiefenverstellung über die im Rücken integrierte Drehscheibe aktiviert wird.

The lumbar area of the backrest curves around in an unobtrusive but ergonomically effective way towards the front. This occurs as soon as the lordosis-depth adjustment mechanism is activated via the integrated dial in the backrest.



Die Sitztiefenverstellung wird bequem im Sitzen über eine sitzunterseitige, flache Taste bedient. Der U-förmige Aluminium-Rückenträger mit den weit außen liegenden Verstellteleskopen ermöglicht hierbei den großen Verstellbereich von 6,5 cm (optional auch 10 cm: nur in Verbindung mit Armlehnen), da der Sitz unter der Rückenschale positioniert und somit die Sitzfläche verkürzt werden kann. Damit kann der jeweilige Nutzer sowohl eine sehr große als auch eine sehr kleine Sitztiefe wählen.

The seat-depth adjustment mechanism is easily operated when you are seated via a flat button beneath the seat. The U-shaped aluminium back support with the adjustment telescopes at the ends permits a large adjustment range of 6.5 cm (10 cm also available as an option: only in conjunction with armrests) as the seat can be positioned under the back shell and thus the seating area can be reduced. This means that the user can choose to have both a very great seat depth and a very shallow seat depth.



# Matchpoint - NPR 1813



**SD** MP 30906  
+ Armlehnen/Armrests 298

In der NPR-Version entspricht Matchpoint vollständig den Anforderungen der niederländischen Praxisrichtlinie NPR 1813. Diese Modellausführung unterscheidet sich vom regulären Matchpoint hinsichtlich des Fußkreuzes (flach), der Gasfeder (Teleskop), der Sitztiefenverstellung (10 cm) und der Armlehnen (lichte Weite 36 - 51 cm).

In the NPR version, Matchpoint fully meets the requirements of the Dutch NPR 1813 practical guideline. The NPR model differs from the standard Matchpoint model in respect of its flat base, telescopic gas unit, seat-depth adjustment feature (10 cm) and armrests (internal width 36 - 51 cm).



Der Sitz des NPR-Modells ist so gestaltet, dass er einen Verstellbereich von 10 cm (Sitztiefe 38-48 cm) ermöglicht. Aufgrund des U-förmigen Rückenbügels kann der Sitz für die geringste Sitztiefeinstellung unter die Rückenlehne geschoben werden.

The seat of the NPR model is designed so that the seat can be adjusted within a 10 cm range (seat depth 38-48 cm). Thanks to the U-shaped back assembly, the seat can be pushed underneath the backrest for the lowest seat-depth setting.



Das Armlehnenpad des NPR-Modells ist gegenüber der Standardversion nochmals um 3 cm breiter. Unter dem Pad liegt zusätzlich eine Verstellvorrichtung, die eine Breitenverstellung um 1,5 cm je Seite ermöglicht. Gleichzeitig kann das Pad um 180° rotieren, wobei diese Rotation exzentrisch erfolgt. Beide Verstellungen ergeben zusammen das in der NPR 1813 geforderte große Maß für die lichte Armlehnenweite von 36 - 51 cm.

The armrest pad on the NPR model is another 3 cm wider than the pad on the standard version. There is an additional adjustment mechanism under the pad which allows the armrest width to be adjusted by 1.5 cm on each side. At the same time, the pad can rotate eccentrically with a 180° swivel range. Both adjustment facilities together produce the large internal width adjustment range for the armrests (36 - 51 cm) which is stipulated in NPR 1813.



Zweifach breitenverstellbar/  
Width-adjustable in two ways



360° schwenkbar/  
360° swivel range

# Gesamtübersicht/At a glance

## Matchpoint



MP 30806 000



MP 30806 295



MP 30906 298



MP 30010 000



MP 30010 081



MP 30050 000



MP 30050 081

[www.dauphin-group.com](http://www.dauphin-group.com)  
[www.dauphin.de](http://www.dauphin.de)

### Vertrieb/Distribution:

Dauphin HumanDesign® Group GmbH & Co. KG Espanstraße 36 D 91238 Offenhausen

### Tel.

+49 (0) 91 58 / 17- 7 00

### E-Mail

info@dauphin-group.com

### Hersteller/Manufacturer:

Bürositzmöbelfabrik Friedrich-W. Dauphin GmbH & Co. Espanstraße 29 D 91238 Offenhausen

+49 (0) 91 58 / 17-0

info@dauphin.de

### Dauphin HumanDesign® Center national:

Dauphin HumanDesign® Center Berlin	Wittestraße 30c	D 13509 Berlin	+49 (0) 30 - 43 55 76 - 620	dhdc.berlin@dauphin.de
Dauphin HumanDesign® Center Dresden	An der Flutrinne 12a	D 01139 Dresden	+49 (0) 3 51 - 7 95 26 64 - 630	dhdc.dresden@dauphin.de
Dauphin HumanDesign® Center Hamburg	Ausschläger Billdeich 48	D 20539 Hamburg	+49 (0) 40 - 78 07 48 - 600	dhdc.hamburg@dauphin.de
Dauphin HumanDesign® Center Hannover	Stellerstraße 34	D 30916 Isernhagen	+49 (0) 51 36 - 97 35 79 - 610	dhdc.hannover@dauphin.de
Dauphin HumanDesign® Center Karlsruhe	Printzstraße 13	D 76139 Karlsruhe	+49 (0) 7 21 - 6 25 21 20	dhdc.karlsruhe@dauphin.de
Dauphin HumanDesign® Center Köln/Hürth	Kalscheurener Straße 19a	D 50354 Hürth-Efferen	+49 (0) 22 33 - 20 89 0 - 640	dhdc.koeln@dauphin.de
Dauphin HumanDesign® Center Offenbach	Strahlenbergerstraße 110	D 63067 Offenbach	+49 (0) 69 - 98 55 82 88 - 650	dhdc.frankfurt@dauphin.de

### Dauphin HumanDesign® Center international:

Dauphin HumanDesign® Australia Pty Ltd.	35 Manly Road	AU 2257 Killcare Heights, NSW	+61 (0) 2 436 - 02 356	dirk.woywod@optusnet.com.au
Dauphin HumanDesign® Belgium NV/SA.	Terbekehofdreef 46	B 2610 Antwerpen Wilrijk	+32 (0) 3 887 - 78 - 50	info@dauphin-nv-sa.be
Dauphin Office Seating Inc.	61 Telson Road	CA Ont. L3R 1E4 Markham, Toronto	+1 9 05 - 5 13 22 36	dauphin@ca.inter.net
Züco Dauphin HumanDesign® AG	Kirschgartenstrasse 12	CH 4051 Basel	+41 (0) 61 283 80 00	info@zueco-dauphin.ch
Dauphin Scandinavia A/S	Frederikssundsvej 272	DK 2700 Brønshøj	+45 (0) 44 53 70 53	info@dauphin.dk
Dauphin France S. A.	6, Allée du Parc de Garlande	F 92220 Bagneux	+33 (0) 1 46 54 15 90	infos@dauphin-france.com
Dauphin HumanDesign® UK Limited	The Bridge, 12-16 Clerkenwell Road	GB London EC1M 5PQ	+44 (0) 207 324 - 62 10	info@dauphinuk.com
Dauphin Italia S.r.l.	Via Gaetano Crespi 12	I 20134 Milano	+39 02 - 76 01 83 94	dauphin@dauphin.it
Dauphin HumanDesign® B.V.	Staalweg 1-3	NL 4104 AS Culemborg	+31 (0) 345 - 533 292	info@dauphin.nl
Dauphin North America	300 Myrtle Avenue	US 07005 Boonton, New Jersey	+1 (0) 800 631 11 86	inquire@dauphin.com
Dauphin Office Seating S.A. (Pty) Ltd.	62 Hume Road, Dunkeld	ZA 2196 Johannesburg	+27 (0) 11 - 447 - 98 88	dauphin@global.co.za



# DAUPHIN

HumanDesign® Company

Ihr Fachhändler/Your stockist